

من التجربة الصوفية إلى الرواية التبريرية

المعاصرة

التجليات لجمال الغيطاني نموذجاً

أ. عرجون الباتول

جامعة الشلف

تعتبر التجربة الصوفية مسارا فكريا و روحا ينفي كل تفسير جاهز و يؤسس لتأويل جديد في تجربة الوجود والمعرفة، يصبح بها الوجود حركة من التحول أو من الضياع، أثرت في الأدباء وقدمت لهم منفذا لتنفس حر طليق. كما وأسست للحداثة العربية المفارقة لأنها مغامرة في المجهول. وقد بدأت الرواية المعاصرة تتنهج لنفسها نهجا صوفيا حيث بحثت إلى التجربة الصوفية لتعرف من بجورها العميق. وكذلك فعل جمال الغيطاني من خلال كتاب التجليات بأسفاره الثلاثة والذي يقارب الألف صفحة حيث ابتعد عن الكلاسيكية الواقعية وعن تحديد بروست وكافكا إلى فضاء ابن عربي والحلاج. وعن التوظيف المأثور لتقنيات السردية إلى توظيف مفارق جيد. وانطلاقا من هذا التداخل المغربي والجديد بين الخطابين الصوفي والروائي. و الذي أصبح يشكل اليوم إشكالية هامة تدعونا إلى التباحث فيها ومحاولة الإجابة على أسئلة جد مهمة من أهمها:

- إشكالية المصطلح وتدخل المفاهيم بين صوفية الرواية والرواية الصوفية؟
 - كيف وظف الروائي تقنيات الخطاب الصوفي الروحاني داخل الرواية المعاصرة؟
 - لماذا تعاقد أو افتح الخطاب الروائي على الخطاب الصوفي؟
 - إلى أي مدى تقبل المتلقى المعاصر هذا الخطاب الذي كان في زمن مضى عبارة عن رموز وإيحاءات لا يفهمها إلا أهل التصوف؟
- كل هذه الإشكاليات وغيرها سنحاول أن نجيب عليها في فرصة الملتقى الدولى المؤقر - التصوف طرف الإيمان - المقام بمناسبة تلمesan عاصمة الثقافة الإسلامية.

مركزين على محور «التجربة الصوفية و التحديات الراهنة» من خلال مداخلتنا الموسومة بـ : من التجربة الصوفية إلى الرواية التجريبية المعاصرة التجليات لجمال الغيطاني نموذجا.

إشكالية المصطلح وتدخل المفاهيم:

سنحاول في مستهل ورقتنا البحثية هذه أن نتعرض إلى أهم المصطلحات التي ستتصادفنا في بحثنا والتي تحتاج إلى تبسيطها للقارئ لإزالة إشكالية تداخل المفاهيم.

٤- الرواية التجريبية:

هي طريقة جديدة في كتابة الرواية مازالت تحت المراقبة لامتحان فعاليتها ومعرفة ما ينجم عنها من قبول أو رفض من طرف المتلقى. ذلك أنها تلجأ إلى التجريب في الأشكال والأساليب.

ويعتبر التجريب أساس كل إبداع عندما يفارق فيه الكاتب النمطي والجاهز والمألوف ليغامر ويستكشف في قلب المستقبل. وهكذا حاولت الرواية التجريبية أن تتجاوز الواقع المألوف وتخلق عوالمها الخاصة، هذا التجاوز والرفض لأشكال الكتابة السائدة لم يكن إنكاراً لما حققته الرواية العربية من إنجازات. وإنما كان رفضاً نابعاً من وعي الرواية التجريبية بتشبع النموذج السائد في الكتابة ووصوله إلى مرحلة أصبح فيها عاجزاً عن الإضافة. خاصة في ظل تغيرات الواقع على مختلف المستويات السياسية والاجتماعية ففي ظل الواقع الجديد واقع المزائم وانهيار الثوابت فقدت الرواية في شكلها التقليدي مشروعيتها فلم يعد مكناً الحديث عن البطل المثالي ولا عن الأدب التفائل بالمستقبل السعيد. « وأحس بها لحظة عشق بين اللغة الشابة التي

كانت قد خرجت لتوها من الطباعة والصحافة الجديدة والتخيل الحر، الذي ملأ كيان كوكبة من الشباب المبدعين العرب في هجرتهم الثقافية إلى العالم المختلفة وتمثلهم العميق لحيواتهم في ضوء التقنيات ورؤى المبثقة، فالرواية هي كبرى تجارب الإبداع العربي وصناعة الوعي التاريخي بمسيرته. وأكبر مظهر لاستباقاته الحارقة بحركة الوجود «ويطلق إدوار الخراط على هذه النقلة في الكتابة الإبداعية العربية مصطلح الحساسية الجديدة وهي تحمل استشرافا لنظام قيمي جديد لا في الفن فقط بل على المستوى الثقافي والاجتماعي والتاريخي وتشمل على تيارات مختلفة مثل تيار الوعي، التغريب، العببية، التيار الداخلي، التيار الواقعي السحري، التيار الواقعي الجديد، تيار استحياء التراث وخاصة التراث الصوفي.

1- بـ التجربة الصوفية:

إن الصوفية وفق الرؤية الإسلامية ليست منهجا وإنما أحد أركان الدين الثلاثة (الإسلام، الإيمان، الإحسان) وقال بشر بن الحارث «الصوفي من صفا قلبه لله ». وقد سئل الإمام أبو علي الروذباري عن الصوفي فقال « من لبس

الصوف على الصفا، وكانت الدنيا منه على القفا وسلك منهاج المصطفى - صلى الله عليه وسلم - « وسئل الإمام سهل بن عبد الله التستري عن الصوفي فأجاب « من صفا عن الكدر و امتلاً من الفكر واستوى عنده الذهب والمدر ». وقيل غير ذلك من الأقوال المسطورة في كتب القوم.

وتعتمد التجربة الصوفية على منهج أو طريق روحاني خاص وهو (أن تعبد الله كأنك تراه، فإن لم تكن تراه فإنه يراك) ولوصول العبد إلى الله ومعرفته والعلم به يكون عن طريق الاجتهد في العبادات واجتناب المنهيات. وتربيبة النفس وتطهير القلب من الأخلاق السيئة، وتحليته بالأخلاق الحسنة. وهذا المنهج كما يقولون يستمد فروعه من القرآن والسنة النبوية. فجعلوه علما ووسموه بعلم التصوف أو علم التزكية أو علم الأخلاق. و ألفوا فيه الكتب الكثيرة بينوا فيها أصوله وفروعه وقواعديه، ومن أشهر هذه الكتب:

- قواعد التصوف- للشيخ أحمد زروق.
- إحياء علوم الدين- للإمام الغزالى.
- الرسالة القشرية- للإمام القشيري.

انتشرت حركة التصوف في العالم الإسلامي في القرن الثالث الهجري كنزعات فردية تدعو إلى الزهد وشدة العبادة، ثم تطورت تلك النزعات بعد ذلك حتى صارت طرقاً مميزة متعددة معروفة باسم «الطرق الصوفية» والتاريخ الإسلامي زاخر بعلماء مسلمين انتسبوا للتصوف مثل:

- النووي
- الغزالى
- عمر المختار
- عز الدين القسام
- العز بن عبد السلام
- صلاح الدين الأيوبي
- محمد الفاتح
- الأمير عبد القادر.

- ١-ج- صوفية الرواية:

عندما نقول صوفية الرواية نقصد به فرع أو فرع أكثـر مصداقية جنس من صوفية الأدب بما يحمله من شعر ونشر. وعندما نتحدث عن النثر معناه ستحدث عن الأجناس الأدبية السردية وأهم هذه الأجناس في هذا الزمن جنس الرواية¹ ونقصد صوفية الرواية التجريبية المعاصرة التي توصل فيها المبدع إلى كتابة غير مألوفة متأثر بالتصوف الذي دغدغ خياله بما يوفر لها من فسحات لتأمل وشحذ للتخيل بحثاً عن لغة جديدة تفيد بازياحها العملية الإبداعية. فالتصوف كتجربة روحية قد تلتقي في بعدها مع تجارب أخرى لها نفس الطابع كالتأمل والشوق والإنتقام والتجاوز ...

وكذلك فعل جمال الغيطاني من خلال روايته التجليات إذ « كان يتوق إلى نص صوفي خاص به ويحاكي نصاً صوفياً غائباً وكانت روح ابن عربي الذي احتفت به صفحات الكتاب الأولى تتحقق في سطور الغيطاني وفي ذاكرته المؤرقة ». ²

وهذا هو ما يمكن أن نسميه بصوفية الرواية و لكن لا يجب أن تختلط الكلمة هنا بمشحونها الديني-التارينجي وإنما

يجب أن ننظر إليها بوصفها تجسيد لرؤيه فنيه و يتضح ذلك من خلال النقاط التالية:

- 1- لا تعني الصوفية في هذه الرواية الانفصال عن الواقع وإنما هي انفصال عن ظاهرة المباشرة، من أجل الاتصال بعمق الموضوع الكلي والغوص في أبعاده الداخلية فيما يتجاوز الظاهر إلى الباطن والحاضر إلى الغائب.
- 2- هذه التجربة لا تنفي الحياة بوصفها زائلة شأن الصوفية الدينية وإنما تنفيها بوصفها حجاباً تحت الحياة الحقيقية. بل هي على العكس تعني كثيراً بالحياة بوصفها جسداً. لكنها لا تقف عند الظاهر وإنما تجهد في أن تكشف الجانب الآخر من العالم والأشياء.
- 3- هذه الصوفية غير ساكنة أو مقيمة وإنما هي سفر دائم عبر الأشياء نحو قلب العالم. هكذا تنظر إلى العالم بوصفه حركة لا تنتهي وتنظر إلى الإبداع بوصفه سيراً لا ينتهي داخل هذه الحركة.
- 4- إنها الرواية الصوفية التي توجد بين الحلم والواقع. وهي في ذلك تؤالف بين الأطراف المتناقضة.

5- إنها صوفية تؤكد على أن المعنى العميق للإنسان هو في كونه يتطلع باستمرار إلى مالا ينتهي وإن خاصية الرواية الفنية هي في كيفية التعبير عن هذه اللانهاية.

6- صوفية الرواية هنا هي صوفية تغيرية من حيث أنها تعمل دائما على تقديم العالم في صورة جديدة و مختلفة عبر تجربة جديدة و مختلفة.

7- لا تنغلق الرواية الصوفية المعاصرة ولا تأسر نفسها في نظام مسار فلسفي أو ديني وإنما هي افتتاح و حركة.³

وإن كلا من التجربة الصوفية والتجربة الروائية تسعيان للوصول إلى الحقيقة وهي حقيقة مطلقة بالنسبة إلى الأولى وجودية بالنسبة إلى الثاني وقد تعلقت رواية التجليلات مع الخطاب الصوفي إلى درجة التماهي.

فكيف وظف جمال الغيطاني المتعلق به « الخطاب الصوفي » في الرواية المعاصرة؟

1- الرواية المعاصرة وصوفية العتبات:

2- أ- مفهوم العتبات (Seuil) :

تحيل عتبات النص على جملة من الوحدات اللغوية والأيقونية المشكلة لتداوile الخطاب، والمحاور لأفق انتظار القارئ في سياق تصيده وإثارة رغبته واشتهائه للعمل الأدبي. « ومن ثم فهي ترتبط مع النص المركزي بعلاقة مناصصة». 4

اشتق مصطلح عتبة من عتبات وهي» قطعة أفقية من الحجر أو المعدن تسند أسفل الباب أو أعلىه «6 ومنه أصبح يطلق مجازا على الأول أو المدخل أو البداية وأول عتبة تلفت انتباه القارئ هي عتبة العنوان.

2- أ-1- مفهوم العنوان (Title) :

يأتي العنوان في مقدمة الموجهات التي يمكن أن تستقطب فضول القراء من أجل العمل على حل مشكلات النص « لذا بدأت إشكالية عتبة العنوان تشغل حيزا استثنائيا في الدرس النقدي الحديث. إذ تكشف عن إمكانيات خطيرة في فهم النص وتأويله وأظهرت الدراسات الحديثة مفتاحا تأويلا

كاشفا. تبقى أية دراسة نقدية للنص الإبداعي ناقصة من دون معاييره والنظر إليه بجدية توادي النظر إلى النص»⁷

اعتبر العنوان أهم الأسس التي يرتكز عليها الإبداع الأدبي المعاصر لذلك اعتنى به المؤلفون وتفننوا في صياغته خاصة في الإنتاج الروائي الحديث والمعاصر. حتى يأسر المتلقي فيكون له حافزا للبحث في العمل كله.

2-أ-2- تعلق عنوان الرواية (التجليات) مع التراث

الصوفي:

كتاب التجليات
الأسفار الثلاثة

كتاب:

أول كلمة تلفت قارئ هذا العنوان هي «كلمة كتاب» ما يجعل أي متلقي يصادف هذه الرواية في مكتبة أو في معرض مثلا وهو لا يعرفها يحسبها كتابا صوفيا .

يحيل مصطلح كتاب الذي هو جمع لـ «كتُبْ و كُتُبْ» إلى ما يكتب فيه سمي بذلك جمعه أبوابه و فصوله و مسائله.⁸ ولا يحيل إلى جنس بعينه ما يدل على تداخل الأجناس وفتح باب التصنيف للقارئ وهذا باب من أبواب الإبداع la création الذي يعني الخلق الفني «وتتميز اللفظة في هذا السياق بتجريدها عن كل شحنة تقييمية معيارية»⁹ ومن خلال أول كلمة في العنوان «كتاب» يصرح بتمردك عن ما هو مألف في الكتابة الروائية والقصصية لتجريب تقنية الكتابة الصوفية التي تثير النص الروائي وتعطيه أبعاداً رمزية لا يمكنه أن يتتوفر عليها بدون التماسها في الكتابة الصوفية.

لا تحيل كلمة كتاب إلى جنس بعينه « وإنما هي مشدودة إلى تقليد كاتبي توادر في عناوين مصنفات بعض الصوفية»¹⁰ ومنها كتابات ابن عربي المسبوقة في أغلبها بمصطلح كتاب ونذكر من بينها:

كتاب الفناء في المشاهدة.

كتاب الأسرى إلى مقام الأسرى.

كتاب الجلال والجمال.

وفي كتابات التفرى مثل:

- كتاب المواقف والمخاطبات.

ومثلما تعلق الروائيون بالكتابة الصوفية تعلق الشعراء على رأسهم علي أحمد سعيد - المدعو - أدونيس - الذي يطلق على دواوينه أسماء توالت عند الصوفيين مثل:

- كتاب التحولات و الهجرة في أقاليم النهار والليل.
وسنستمر في تشريح عنوان الرواية متجاوزين كلمة كتاب إلى كلمة التجليات المسندة إليه:

التجليات:

تعني الظهور والانكشاف وكثيراً ما تتوارد هذه الكلمة عند الصوفية. والتجلّي في اصطلاحات الصوفية للقاشاني يعني «ما يظهر للقلوب من أنوار القلوب». يؤكّد الغيطاني مرة أخرى من خلال هذا المصطلح استحضاره للحالة الصوفية والعنوان منقول حرفيًا من كتاب التجليات لابن عربي. وقد وجد في هذا الكتاب مئة وتسعة تجلي بدءًا من تجلي الإشارة عن طريق السر وختاماً بتجلي ذهاب العقل.¹²

وأما الشطر الثاني للعنوان الذي يعقب كتاب التجليات كعنوان كبير هو:

الأسفار الثلاثة:

يحيط الجزء الثاني من العنوان إلى تعلق نصي مع الخطاب الصوفي أو باصطلاح جوليا كريستيفا إلى تناص *intertextualité* وهو هنا تناص غير صريح بل ضمني يذكرنا من سياق الكلام بابن عربي:

- كتاب الإسفار عن نتائج الأسفار.

واحتواء كتاب التجليات للغيطاني على ثلاثة أسفار ليس بالأمر الاعتباطي إذ بإمكانه مثلاً أن يذكر سفرين أو أربعة أسفار. لكنه ذكر ثلاثة حسب ما جاءت به الصوفية وحسب ما أورده ابن عربي في كتابه الإسفار عن نتائج الأسفار بقوله: «أما بعد فإن الأسفار ثلاثة لا رابع لها. أثبتها الحق عز وجل وهي سفر من عنده وسفر أليه، وسفر فيه». ¹³ والملاحظ في كتاب رسائل ابن عربي الذي وضع حواشيه محمد عبد الكريم النمري أن كتاب الإسفار عن نتائج الأسفار يتبع مباشرة كتاب التجليات ما يدل أيضاً على أن الغيطاني لم يتبع عنوان كتاب التجليات بعنوان فرعي صدفة. وإنما القصد إليها متاثراً بالفكرة الصوفية. وهذا هو هنا لم يبذل جهود كبيرة في ربط الشطر الأول بالشطر الثاني ليجعل المتلقى يشعر من العنوان بأن ما يقرأ يخرج من مشكاة الصوفية.

2-أ-3- روایة التجليات وصوفية الاستهلال:

إن كتاب التجليات بأسفاره الثلاثة يبدأ بافتتاحية تمهدية تبلغ ثمان صفحات ثم يأتي بعدها السفر الأول ثم باقي الأسفار. تفارق هذه الافتتاحية بتفاصيلها كل الأشكال الروائية المتعارف عليها وتبدأ بـ:

«بسم الله الرحمن الرحيم»¹⁴

ثم مباشرة دعاء « عفوك ورضاك يا غفور يا كريم يا رب»¹⁵

فتنتفتح بذلك البداية الروائية على ما يؤكّد هويتها « إن لم تكن التجليات دفقاً لغويّاً يبحث عن الهوية في الكتابة وعن الكتابة في الهوية، مساوياً منذ البدء بين الهوية والكتابه». ¹⁶ فالمتلقّي لهذا الكتاب يلاحظ منذ الاستهلال مفارقة كل الروايات المتعارف عليها ويتوهم أنه يقرأ كتاباً في التصوف وأن صاحبه هو من السالكين لا غير. ولعل هذه الخصوصية هي التي تجعل من الفعل الأدبي شيئاً متميّزاً بأدبته التي لا ترضى إلا بالتجدد.

فمن خلال عتبة الاستهلال يهد الروائي للقارئ «دخول عالم الرواية المليء بالمتاهات»¹⁷ عن طريق هذه العتبة التي يمارسها المؤلف على نصه «ليوجه إستراتيجيات الاستقبال لديه ويخدد مسارات تلقيه»¹⁸

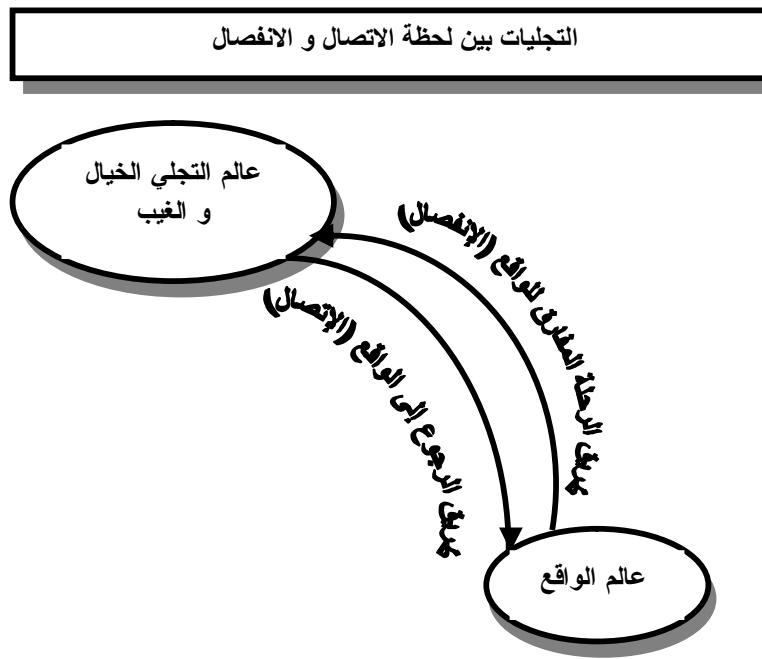
فمن الاستهلال يبرز النجذاب الكاتب إلى التراث الصوفي وأحوال المتصوفة يقول: «عند ساعة يتقرر فيها الفجر، صاح بي الهاتف الخفي ... يا جمال...

انتبهت فإذا بنور ساطع يشرق في ليل نفسي، نور ليس مثله نور حتى ظنت أنني عدت إلى مركز الديوان البهي». ¹⁹ ما يدل على أن الغيطاني سيقتحم عوالم الخفاء، والغيب و ما وراء الواقع وعوالم خارجة عن سلطة الزمان ومحدودية المكان وملوءة بالسحر والعجائب. تخللها الروحانيات ويتحكم في مسارها رجال الصوفية من أولياء وأوتاد وأقطاب.

-1 غربة المسافر في رواية التجليات بين لحظة الانفصال و الاتصال:

إن أهم مميزات التجربة الصوفية هي الغربة لأن الصوفي دائمًا في حالة سفر و عن هذا يقول القشيري: «واعلم أن

السفر على قسمين، سفر بالبدن وهو الانتقال من بقعة إلى بقعة وسفر بالقلب وهو الارتقاء من صفة إلى صفة.»²⁰ ويمكننا أن نجسّد هذا السفر خلال الترسيمة التالية:



بعد الرجوع و الاتصال تم تدوين التجليات أي استرجاع ما حدث أثناء الرحلة

يسافر الغيطاني في التجليات ما يجعله يغترب عن الأصل. ولعل هذا الإحساس بالانفصال هو الذي يفسر عمق

التجربة الصوفية بكمالها لأن ما يحكم السلوك الصوفي هو الإحساس بالاغتراب وبالخصوص تجربة الفناء.

ويعتبر الغيطاني مسيرة حياة بكمالها رحلة للاغتراب وهذه الفكرة موجودة عن الصوفية إذ يرون أن أول غربة اغتربناها وجوداً حسياً عن وطننا غربتنا عن وطن القضية عند الإشهاد بالربوبية لله علينا ثم عرمنا بطون الأمهات فكانت الأرحام وطننا فاغتربنا عنها بالولادة. فكانت الدنيا وطننا فاغتربنا عنها بحالة تسمى سفر أو سياحة إلى أن اغتربنا عنها بالكلية إلى موطن يسمى البرزخ فعمرناه مدة حتى الموت فكان وطننا، ثم اغتربنا عنه بالبعث حيث يعود الإنسان تبعاً للدورة الكونية إلى وطنه الأصلي الأزلي فلا يخرج بعد ذلك ولا يغترب وهذه هي آخر الأوطان التي ينزلها الإنسان ليس بعدها وطن مع البقاء الأبدي»²¹ ويتجلى هذا أكثر من مرة عند الغيطاني، فمثلاً عندما يقول في أكثر من مرة أن بطن أمه هو أول أوطانه يقول: «بطنها الذي كان أول موطني وحمل تكويني علا ...»²² وأيضاً: «محتوايا رحماً كان حمل تكوني، ومبعد نشأتي، وأول موطن لي».²³

لكن يجب أن نشير إلى الاختلاف بين اغتراب الصوفي واغتراب المبدع. يكمن في أن التجربة الصوفية لا تنبثق من العقل الوعي للذات الإنسانية وإنما تنبثق من تلك المترفة الروحية التي يصل إليها الصوفي عندما يصل درجة الفنان التام أي «التلاشي النهائي في الذات الإلهية بواسطة العشق لأن التجربة الصوفية تحتاج إلى إنكار الفاعلية العقلية أو انعدامها. و من ثم الانصراف إلى شيء كثير من الوجود والحب وهو أقوى النزعات الروحية في الإنسان»²⁴ فالتجربة الصوفية نشاط عقلي يحدث في غياب النشاط العقلي. لحظة الفنان والتي لا يرى أثناءها الصوفي في الوجود غير الخفي. في هذه اللحظة يحدث الانفصال التام عن الواقع والاتصال الكلي بالمحبوب.

أما التجربة الروائية فتؤسس على العقل الوعي الفاهم لمجريات الواقع ثم يحاول إسقاط هذه الواقع وال مجريات داخل النص الروائي، وبالتالي فإن الروائي مدرك لما يحصل ما يجعله يعمل على ربط الذات الإنسانية بالعالم وقوانينه الاجتماعية والسياسية.

وعلى الرغم من التباين الجلي بين التجربتين إلا أنهم يتفقون في أن كلاً منها يسعى إلى الحقيقة « فطبيعة الخطاب الصوفي تتعلق بتلابيب الحب قصد الوصول إلى الارتواء من ذات المحبوب، وطبيعة الرواية التي تحاول رصد حقيقة الإنسان في الوجود بطريقة أو بأخرى. تجعل المسافة بينهما قصيرة لأن هناك خيط رفيع يربط بينهما.»²⁵ وإن كان الروائي يعمل جاهداً من أجل الوصول إلى الحقيقة المتمثلة في اكتشاف حقيقة الوجود فإن الصوفي يسعى إلى اكتشاف الحقيقة المطلقة. مع ذلك فنية كل واحدة منها تقريباً واحدة وهي النية الصافية الساعية إلى تقديم النفع للذات الإنسانية في الوجود ومشاركتها في آلامها وأحزانها والسعى إلى تقديم حلول لهذه المشاكل. وفي السفر اغتراب عن الأصل يتتج عنه حنين شديد إلى العودة لهذا الأصل المفتقد فتجربة الصوفي مبنية على إحساس عميق باغتراب كينونة الصوفي حياته ووجوده. وحنين شديد إلى العودة وأيضاً تجربة الفناء الإبداعي الأدبي عند الغيطاني مصحوبة بالاغتراب أو مبنية عليه وعلى الحنين إلى الأصل ما جعله يفرد له عنواناً فرعياً داخل الرواية « موقف الحنين»²⁶

و يستهله قائلاً:

«... عظم الحنين فاكتمل، صار موقعًا عظيمًا القدر، منه يلوح الماضي، يقترن بالحزن، جوهره جلل وعبرته مفجعة...»²⁷ و قد ظهر الحنين في التجليلات منذ الصفحات الأولى حين يستشهد ببعض الأشعار الصوفية:

« ومن عجب أنني أحن إليهم
وأسأل الشوق عنهم و هم معنون
وتباكيهم عيني وهم في سوادها
ويشكون النوى قلبي وهم بين أضلعي»²⁸

4- الكرامات وسيلة الراوي للسفر في زمن التجليلات

وتصديق العجيب:

حاول راوي التجليلات أن يقترب من شخصية المتصوف. فتنسب إلى نفسه كرامات تملأ الكتاب. وسوف نحاول في هذا السياق أن نشير إلى تعريف الكراهة.

أولاً في اللغة:

كَرَمٌ عَلَيْنَا فَلَانْ كَرَامَة
وَالْمَكْرُمَةُ، وَالْمَكْرُمُ: فعل الْكَرَمِ.

وفي الصاحِحَ وَاحِدَةُ الْمَكَارِمِ وَلَا نَظِيرٌ لَهُ .
وله علينا كرامة، وأكرم نفسه بالتقوى، وأكرمها عن
الماضي، وهو يتكرم عن الشوائب.»²⁹

ثانياً: عند الصوفية

«الكرامة، أمر خارق للعادة، يظهر على يد عبد ظاهر
الصلاح، ملتزم الشرعية:»³⁰ نبي كلف بشرعيته، مصحوب لصحيح
الاعتقاد و العمل الصالح، علم بها أو لم يعلم»

و هي (أي الكرامة) على قسمين:

- حسية.
 - معنوية.
- الكرامة الحسية:

موجودة عند العامة من الناس التي لا تعرف إلا الكرامة
الحسية.

مثل الكلام على الخاطر، والإخبار بالغميّات
الماضية، والكافنة، والأتية والأخذ من الكون، والمشي على الماء
، واحتراق الهواء، وطي الأرض وإجابة الدعاء في الحال.»³¹

بـ-الكرامة المعنوية:

- لا يعرفها إلا الخواص من عباد الله تعالى و هي:
-أن تحفظ عليه آداب الشرعية.
-أن يوفق لإتيان مكارم الأخلاق و اجتناب سفاسفها.
-المحافظة على أداء الواجبات مطلقا في أوقاتها.
-المسارعة إلى الخيرات.
-إزالة الحقد والغل من صدره للناس وكذا الحسد وسوء الظن.
-طهارة القلب من كل صفة مذمومة و تحليته بالمراقبة مع الأنفاس.
-مراعاة حقوق الله تعالى في نفسه وفي الأشياء، و تفقد آثار ربه في قلبه.
-مراعاة أنفاسه في خروجها و دخولها فيتلقاها بالأدب،
إذا وردت عليه ويخرجها و عليه خلعة الحضور.32
هذه إذن كلها كرامات الأولياء المعنوية التي لا يدخلها المكر ولا الاستدراج. بل هي دليل على الوفاء بالعهود. وصحة القصد والرضى بالقضاء في عدم المطلوب وجود الم Kroh.

ولا يشارك الأولياء هذه الكرامات إلا الملائكة المقربون. وأهل الله المصطفون الأخيار.

ولعل راوي التجليات يعرف بمحكم الأخلاق و طاعة الشيوخ فلبث الكرامات على السالك أن يتنهج طريقاً معيناً وأهم ما يميز المريد هو طاعة الشيخ و الالتزام بالأداب ولطالما عبر التراث الصوفي عن علاقة المريد بشيخه. في التجليات ظل الراوي حريصاً على الالتزام بأوامر شيوخه ومنهم دليله الحسين و ابن عربى: "عند هذا الحد لاحظت نأى شيخي الأكبر عني. تنبأت الاقتراب منه والاستئناس به خاصة أنه مرشدى الأول. و على يديه تحلت لي علامات الهدایة، ولې به عنانة عظيمة. ناديته بخواطري فلم يجني خفت، خاصة أنه دائم المقارنة بين صحبتي له و صحبي مولاي ونوري الأتم سيدى الحسين" 33

كان تعامل راوي التجليات مع دليله تعاماً مثالياً مقتبساً من تعامل المريد مع شيوخه الموجود في التراث الصوفي. إذ يرى المريد نفسه ملكاً لشيخه يفعل به ما يشاء و يستقبل أوامره بطيب خاطر وباحترام: "معه كنت كالطفل اتجاه أبيه، يؤمن له

وإن خافه، يهرع إليه وإن عاقبه، يسعى إلى القرب منه وإن جفاه، أما شيخي فأرهبه، عندي خشية منه كالتلميذ في مواجهة أستاذه، خاصة أنه يقبض على قلبي" 34

إذن لقد أفاد الرواи إفادة كبيرة على صعيد المفاهيم الصوفية التي كان يتلقاها و حتى بالنسبة لطريقة تلقى المفاهيم التي و إن بدت لأول وهلة عجائبية: " إلا أننا سرعان ما نكتشف أنها طريقة أقرتها الآداب و القواعد الصوفية لعلاقة المريد بشيخه.... كالشيخ أبي يزيد البسطامي الذي لم يكن ليحتاج مع شيخه إلى لفظ و إنما كان أبو يزيد من غير لفظ يفهم الأمر، فيفعله و كذلك الأمر مع تلاميذ الشيخ أبي العباس الغماري" ويظهر هذا في التجليات من خلال: «ينظر إليها من بعيد نظرة مثقلة باللوم، فتسنح لي الفرصة، أخاطبه بغير نطق، لماذا تقسووا عليا يا سيدتي وأنا في كنفك، لماذا و أنا في حمaitك؟ لماذا و أنا طوعك، لماذا و قلبي عندك، لماذا و أنا التابع لك، لهذا نصيبي منك، إن كان ذلك كذلك فأنا راض، قابل مطيع، لم يجبنني و شعرت بقلبي يتقلب في كفه، لم أدر لماذا صمتت عني؟ غير أنه عندما أشارت إشارته فرأيت نفسي في نشأتي الأخرى» 35

ما يدل على أن العلاقة بين المريد وشيخه يحكمها نظام صارم حيث تنعدم حرية المريد بين يدي شيخه، لأنه في تلك الحالة يكون أمام قدوته في الطرق لأن الشيخ في عرف المتصوفة هو «الإنسان الكامل في علوم الشريعة والطريقة والحقيقة، البالغ إلى حد التكمل فيها. لعلمه بأفات النفوس وأمراضها وأدواتها، ومعرفته بذواتها، وقدرته على شفائها و القيام بها». إن استعدت ووافت لاهتدائها»³⁶ من هذا المفهوم حاول أن يجسد الكاتب فنيا الكيفية التي تكون عليها العلاقة بين المريد وشيخه كما هو معروف لدى المتصوفة وغاية هذه العلاقة هي إقناع المتلقى بكرامات الراوي، باعتبارها قناعا لتعبير موضوعي من جهة و لخدمة شرط الصدق الفني من جهة أخرى. فلكي يسافر الراوي في الزمن لابد له من كرامات والكرامات لا تمنح إلا بعد جهد شاق وألتزام آداب الصوفية.

وقد كانت لراوي التجليات كرامات حيث كان يسافر طاماً بلوغ مرتبة التجلي «مع اختلاف بين طبيعة المجاهدات والرياضات في سلم العروج، والتجليلات تنكشف للعارج إذ يصل آخر درجات السلم، فتلك عند المتصوف تجارب روحانية

خالصة في حين هي عند الرواية هنا تجارب أدبية نفسية موضوعية فنية على أن كل المراجين أشبه بالرؤبة المنامية الروحية منها بالمعراج الحسي»³⁷ فراوي التجليلات يتتشابه كثيرا مع الصوفي من حيث تجربة التجليل ولو أن الغايات تختلف فإن كانت عند الصوفي نتيجة مجاهدة عظيمة لبلوغ درجة التجليل فهي عند الرواية نتيجة قساوة وثورة على الأوضاع والمعاناة الراهنة ومن ثم محاولة السفر في الزمن لكشف أسباب المعاناة وإسقاطها عن طريق التجليل في قالب فني فانتازى جميل.

و بفضل الكرامات ينحو الرواية بتجلياته نحو الرواية الفانتاستيكية»³⁸ التي نسيها باحثون غربيون على رأسهم تودوروف إلى الغرب أي اعتبار الفانتاستيكية فن أدبي جديد يقوم على العجائبي والخوارقي، فن اللامحدود واللامألف. فن الخيال المتجاوز الطليق وابتکار التخيل الذي لا تحدده حدود ينسب إلى الغرب. في حين تراثنا العربي غني بالخوارق ولعل كتابات المتصوفة الصوفية» تمثل هذا الجانب الشري في الأدب العربي، من حيث تضمنه العديد من الخوارق والتي يتم إدراجها ضمن كرامات أولئك الشخصوص مقابل

معجزات الأنبياء، مثلما نجد ابن عربي في فتوحاته المكية و هو يصف عوالم عليا، غريبة زارها، و لقاءات عجائبية أخرى مثل شطحات المتصوفة عموما»³⁹

وبفضل الفكر الصوفي تمكّن الغيطاني من اختراق الزمن و نسب إلى نفسه كرامات جديدة بعضها لم ينسب إلى متصوفة من قبله، و لطالما صرّح بذلك في تجلياته و عدة مرات:

* كنت أنظر إلى الكواكب كأني أراها من أعلى ومن أسفل... فحق لي التفرد... ص 381.

* أعرف الكثيرين من أصحاب الرؤى و علامات الطريق الكلُّ، المواصلين، لم يصلوا إلى ما وصلت إليه، ولم يختصوا بما خصّصت به من الفرصة... ص 374.

* أما غريبي هذه في التجليات فلم تتفق لغيري و لا شيخ من شيوخِي... ص 440

* هذا عظيم جلل لم يعرفه كريم من سبقوني، كل ما أطلبه أشاهده عدا المحظور الذي طال التنبيه عليه... ص 461.

هذه بعض الإستشهادات التي تدل على أن الغيطاني أخذ من الفكر الصوفي واحتضن بكرامات سبق بها غيره إذن فقد أدرك جمال الغيطاني قيمة التراث فاسترجعه ووظفه في روايته.» و هكذا فإن هذا النص العجائبي يمارس فعل إبداع مغامر مذهل إنه يسرد الخارق المتخيل بوصفه توثيقاً تاريخياً عادياً. إنه يمزج التاريخي بالتخيل السحري بالواقعي⁴⁰ في حين يشارك البعض في كذبة و يصدقها بغباء حين تنسب الفانتاستيكية إلى غابرييل غارسيا ماركيز⁴¹ من خلال رواياته. وهي عريقة في الكتابة الإبداعية العربية عراقة هذا الإبداع ولغته و تاريخه.

ترجع فانتاستيكية التجليات إلى التراث العريق الصوفي. والكرامات وسيلة الرواية لتحقيق اللاممكنا و اللامعمول و بهذا يقوم الغيطاني بترتيب موضوع جديد، ابتكاراً على متن القديم» و إذا كانت المواضيع الفانتاستيكية القديمة تهتم بما هو فوق طبيعي، أي التصاقها بالماورائيات كان شيئاً واضحاً، ونزو لها إلى أرض الواقع هو شيء عرضي، و الخطاب هنا كان خطاباً فوق طبيعي يخاطب في الإنسان منطق الغيب لا ليزعزعه بل ليثبته و يذكره. فيما أن الخطاب الشيماتي في الفانتاستيك

المحدث هو خطاب ينطلق من الواقع واستيهاماته ومشاغله غير الواقعية.ليس لتأكيده،و لكن من أجل تفجيره، وهذه الثيمات ليست في حد ذاتها هدفا. كما هو شأن موتيفات العجائبي القديم،بل هي وسيلة يتم عبرها بناء الرواية ونسج خيوطها بتلوينات متشابكة»⁴².

و موضوع رواية التجليات لصيق بالواقع و يهدف إلى بث رسالته من خلال الخطاب الفانتاستيكي الذي، يتضمن في قلبه حمولات معرفية وسياسية باعتباره يشكل رؤية للعالم. ولكن هذه الرؤية محملة على تقنية فانتاستيكية مفارقة تتجلى بوضوح عن طريق الامتساخ والتحول الذي يملأ الرواية وهذه «ثيمة يمكن القول أنها تسود غالبية الأدب الفانتاستيكي،الذي يتماس في شكل مضخم مع تحولات الواقع الرهيبة و تحولات النفس الإنسانية وتقلباتها،كذلك يجرى التحول والامتساخ في زاوية الغلو.إذ إن الامتساخ شيء ما هو خضوعه لتحولات طفاله من حيث الزيادة أو الانتهاص،و قد شكلت هذه

الثيمة موضوعا للعديد من الرويات العربية»⁴³التي يظهر فيها الامتساخ* بصورة المتعددة و قد شمل الامتساخ في كتاب

التجليات بأسفاره الثلاثة الكائنات البشرية والحيوان والحمد
والمكان والزمان.

5- زمن الرؤياوي و الزمان في تجليات الغيطاني:

أخرج البخاري أحاديث عديدة تؤكد أن الرؤيا جزء من
أجزاء النبوة حيث يرى النائم من عجائب الرؤيا الصادقة
والكتشوفات الخارقة وذلك بمشاهدة روحه للملكونيات الغيبية
ثم يظهر صدق ذلك في اليقظة.

ولا معنى للرؤيا إلا ركون الحواس و خمولها و خنوسها
عن الإحساس و عدم اشتغالها بالمحسوسات « فكان الولي إذا
قمع نفسه عن الشهوات، ضعفت قوى الحواس حتى صارت
كالمعدومة لأنها هي التي تشغله عن الإطلاع إلى ملكونيات
الغيبة لأن الروح من هناك أفيضت وفي هذه الهياكل
حبست. فإذا ضعفت القوى النفسانية الجثمانية. قويت القوى
الروحانية النورانية، فتصفو الروح و تتلطف النفس بالرياضيات
فيشاهد في اليقظة ما تشاهده أنت في نومك عند خمول
إحساسك. و كم من مستيقظ لا يبصر من يحاذه ولا يسمع من

يناديه»44 وقد جاء في الحديث النبوى الشريف: الرؤيا الصادقة جزء من ستة و أربعين جزءا من النبوة»45

في التجليات نجد الرواى صاحب كرامات و يمكن أن تتجلى له عوالم الخفاء التي لا يمكن أن تتجلى للإنسان العادى. حيث يعيش الرواى»حالة من حالات الشطحات الصوفية، تثاقل فيها الجسد إلى الأرض و سمت الروح إلى الأفق الربانى و إلى حيث عالم المشاهدة والملائكة»46

و من ثم تنبسط عنده المرئيات بالرؤى « ان العين ترى عوالم الغيب، فيتساوى عنده الباطنى والمشاهد»47 و حتى لو لم يشر الغيطانى كثيرا إلى الحلم أو الرؤيا إلا أن صفة الحلمية الرؤوية هي الطاغية. لأن المشاهد اللامنطقية التي عاشها الرواى لا يمكنها أن تكون إلا عن طريق الرؤيا. كتفسير منطقي للعجب واللامعقول» و بديهي أن من طبيعة الرؤيا أن تكون غامضة لغزية إلى حد بعيد، و لكن بديهي أيضا أن الرؤى إذا استمرت في انغلاقها علينا مهما حاولنا التغلغل في مطاويها و تلافقها. يتضائل في النهاية مفعولها فينا»48

يتقطع البناء الزمني في رواية التجليات و تختلط أبعاده، فيعكس التشظي الزمني في الرواية حالة التشظي والاضطراب التي تعيشها الشخصيات في النص. وفي الواقع «فلقد انقسم زمن الحاضر وتحول إلى شظايا كل شظية تنفتح باتجاه زمن ما. فالحاضر اتسم بالفوضى الفكرية والثقافية واحتلاط المفاهيم، بين عودة إلى الماضي وإحياءه. أو التعلق بأذىال الغرب. لذلك جاء المستقبل غير واضح يتعرض للمصادرة والقتل في ضوء استمرارها في الحياة الماضية و الحاضرة في هذا البلد»⁴⁹

فوجود القساوة و استمرارها في الحياة الماضية و الحاضرة جعلت الراوي يحس بها و يتشرد و وبالتالي سينعكس ذلك على الرواية: "تاه صوتي و تبدد، لم تصغ أذان القوم ولم تسمع، يبدأ هجومهم على أهل الحسين و صحبه، هو قلة في عدد و عدة، يدنو أبي من ماء الفرات، يعاودني الظما القاسي، يشدرمني و يهددني" ⁵⁰

فلما سافر الراوي إلى زمن الحسين أحس بظماء و ألمه فتبعد و نتيجة لتشدر ذات تحول زمن السرد إلى أزمنة متقطعة يحكيها الراوي دون أي نظام.

وكتاب التجليات من بدايته إلى نهايته سفر في الزمان ولطالما أشار الرواية إلى رغبة في السفر في الزمن حينها طلب مرات عديدة من شيوخه أن يرحلوا به إلى الزمن كقول:«أطوف حول دليلي وشيخي الأكبر، يشارك حمل في أبي و لا يراه أحد لما واجهته لما رأى ملاحمي، نهرني بالنظر، لم أخش لم أرعب، صرخت-امضي بي إلى الزمن ،اصحبني إلى الدهر»⁵¹ وقد تكرر هذا الطلب عدة مرات على مستوى الرواية:

أريد أن أرى ما نقصى وما ينقضى، أما من وسيلة؟.....ص27.

أريد أن أرى الماضي أن أرحل إلى المستقبل.....ص27.

فاستعمال فعل الأمر«امضي» يدل على أن السفر لم يكن مفروضا على الرواية و إنما كانت رغبته و طلبه و كذلك يدل الفعل المضارع«أريد» على هذه الرغبة و سفر الرواية كان بروحه أما الجسد فبقي حبيس المكان«شددت الرحال إلى الجهات الأربع الأصلية و أنا واقف لم أبرح مكاني»⁵²

و رغبة الرواية تحققت حيث رحل إلى:

راحل إلى الماضي و الحاضر.....ص144.

- الآتي في الماضي.....ص421.
- مُقبل على رؤية ما مضي و ما سيجيء في آن...ص518.
- ما كان و ما سيكون.....ص107.
- الحاصل في الفائت.....ص493.
- أنا في زمن قبل زمني.....ص163.
- زمن غير زمن لكنه عجيب.....ص92.
- كنت في زمن غير زمنه و غير زمني...ص111.

هذه الأسفار لا يمكنها أن تتحقق إلا عن طريق «الرؤيا» للروح لا للجسد. وهنا يكمن الفرق بين السفر المتعارف عليه و السفر الصوفي الذي تأثر به كاتب التجليات فكان ما في الفكر الصوفي وسليته و بهذا تمكّن الغيطاني من اقتحام عوالم الخفاء» و الغيب و ما وراء الواقع، عوالم خارجة عن سلطة الزمان و محدودية المكان. و ملوءة بالسحر والعجائب، تجلّلها الروحانيات ويتحكم في مسارها رجال الصوفية من أولياء و أوتاد و من لف و لف لفهم»⁵³ وعليه جاءت تجلياته عبارة عن رحلة معارجية خالية متأثرة بالمعراج لدى الصوفية قد أشار الراوي كثيرا إلى أن رحلته روحانية لا جسدية» و جودي غير مدرك بالحواس لا تقع عين علي، و لا

تصفيي أذن إلى صوتي لو نطق ، فلا وجود لي مع وجودي، من غربة إلى غربة فلا تحزن يا فؤادي و لا تدمعي يا

عيني «54»

إذن وجود الراوي غير مدرك بالحواس لأن الحواس كاللمس والبصر والشم غيرها تدرك فقط الجوانب المحسوس الملموسة أما الجوانب الروحانية فتدرك بالقلب وجود الراوي في الأزمنة الفائتة والمقبلة فمدرك بالقلب في عالم ثانٍ مطلق فنحن ندرك في العالم الأرضي المخلوقات بحواسنا، لكن لما ينتهي زمن الجسد بالموت يدفن ويصبح تراباً، وبالتالي لا يمكننا إدراكه بالحواس أما في العالم الثاني الذي سافر إليه الراوي فممتلئ بالروحانيات، ولذلك تمكن الراوي بروحه أن يدرك شخصيات انتهت زمنها عندنا في عالمنا الأرضي لما انتهى زمنها الجسدي - والزمن الصوفي إذن زمن مطلق أبدى، فلحظة فناء الجسد بالموت هي لحظة للأبدية وفي العالم الأبدى تقل سلطة الزمان أو لنقل تنعدم فلا يمكنه أن يمارس (الزمن) سلطته على الإنسان إلا في العالم الأرضي.

أما في التجليات فيقول الراوي:

«الزمان والمكان لا يقيدانِي» 55 وبالتالي يصبح قادرًا

على رؤية المستحيل واللامكن:

«رؤيه المكان في زمنين أو عدة أزمنة. كل ذلك نظرة واحدة»....ص8.

«أرى ليالي عدة في حيز واحد».....ص219.

«رؤيه ماضي و ماسيع في وقت واحد»....ص518.

«أرى شيئاً في زمنين متبعدين».....ص126.

«أرى شخصيات مختلفة في زمن واحد»....ص160.

«رأيت الزمن يتولى في لمح البصر».....ص332.

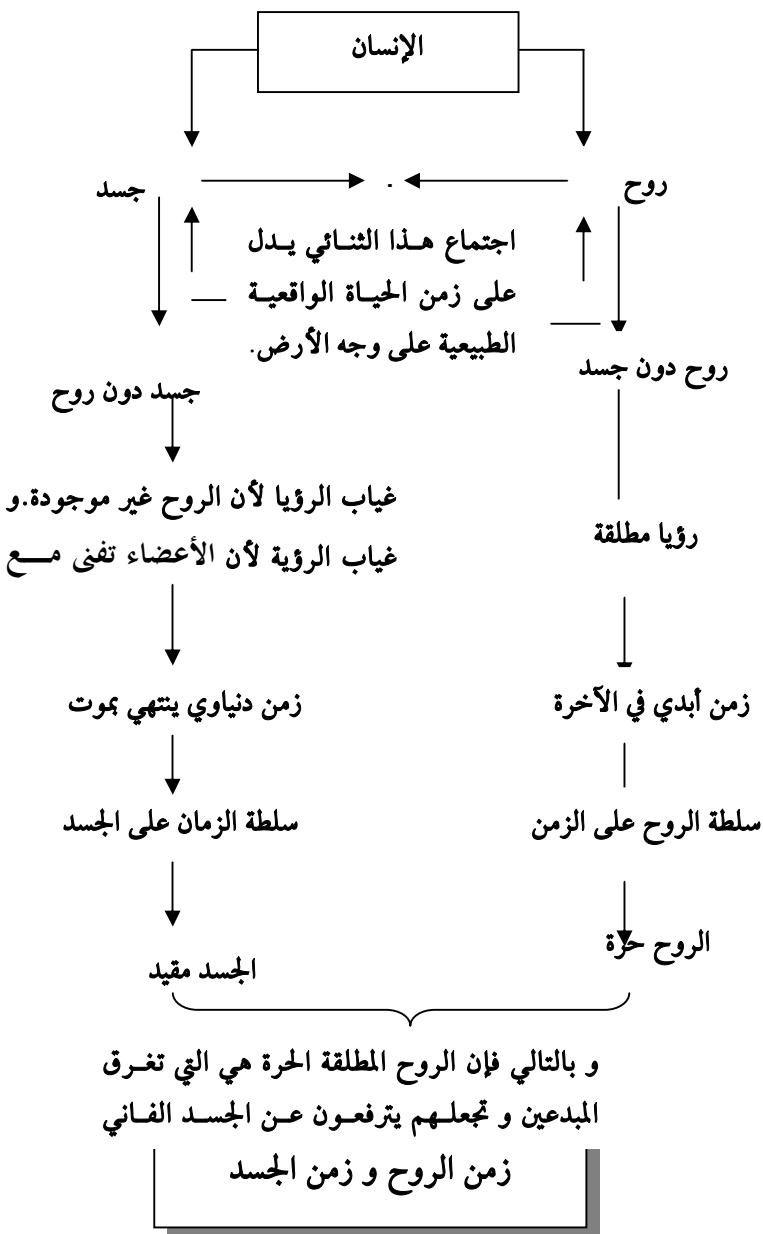
و لا يمكن حصر فانتاستيكية رؤيا الزمن في التجليات لأن الزمن الفانتازيا يملأ الرواية من الصفحة الأولى، إلى آخر صفحة .لأن الروح غير خاضعة لحدود المكان، و روابط zaman، تمكن راوي التجليات في الكثير من الأحيان من الحكي من اللازمن:

«أنا الآن بلا تاريخ».....ص527.

«لم أعرف اليوم و التاريخ و لا السنة»ص49.

«لا أعرف اسم النهار السابق و لغة اللاحق»ص614.

و يمكننا توضيح هذه الفلسفة والإشكاليات الوجودية من هذه الترسيمة:



و بهذا خلق الرواية تجربة زمنية جديدة مبنية من اللازمن و إن «القصص الخيالي - حسرا - هو القادر على خلق الأحوال غير المسبوقة التي تستلزمها هذه التجربة الزمنية التي هي نفسها غير مسبوقة»⁵⁶ و أجمل ما في الأدب هو خلق هذه التجربة خلقاً مفارقًا و التجربة الزمنية هي أهم موضوع في الزمن، ليس الزمن «أنها البنية الشعرية للزمن التي تأخذ أبعاد دراستها و تحاليلها للنصوص اعتبارات داخلية للعناصر المترابطة التي تتشكل منها»⁵⁷ و زمنية رواية التجليات تمثل لحظة تكسر الزمن الطبيعي للانعتاق و التحرر من الزمن الطبيعي وبالسرعة الضوئية التي تختص بها الروح المشدودة إلى المطلق والمفتوح عكس الجسد المشدود إلى الثابت و الساكن. ومن ثم يدرك الزمن بالروح لا بالحواس فتأثير فيه أكثر مما يؤثر فيها.

6- إنجذاب الخطاب الصوفي وقلق المتلقي:

امتلك الغيطاني خبرة واسعة في الحياة وحكمة دنيوية جعلته يرى الأشباه في الأشياء مختلفة ويخالف بين المشابهات. فيقدم نصه في قالب جديد يتزاح إلى الخطاب الصوفي فينمازح هذا الخطاب داخله. وقد أدرك الغيطاني وهو يقدم هذا النص المفارق أن المتلقي

سيفاجأ بصعوبة النص وشفراته ولهذا فقد حدد نوعية جمهوره المتلقي منذ الصفحات الأولى للرواية إذ قال:» هذا الخطاب الذي يحوي تحلياتي و ما تخللها من أسفار ومواقف وأحوال ومقامات ورؤى، هذا الكتاب لا يفهمه إلا ذو الألباب و أرباب المجاهدات«⁵⁸ والدافع إلى هذا الخطاب المراغع بين الجمال والصعبية القابلة للحوار هذا دافع جمالي وفني، فكل من نوع عند القارئ مرغوب والأبعد هو الأجمل و الغامض هو ما يسعى القارئ لاكتشافه.

و من هنا يمكننا أن نقول أن توظيف تقنيات الخطاب الصوفي داخل الرواية المعاصرة يحقق أغراض هامة منها:

- إضافة البعد الفني و الجمالي.
- إلقاء القارئ و إثارة انتباهه.
- كسر الروتين والرتابة.
- فتنة القارئ وجره إلى محاولات عديدة من القراءة لفهم النص.
- متعة القارئ عن طريق الانفعال.
- نشوء التوصل إلى تفكيك شفرات النص وفهمه.

- حرية السفر الروحاني الذي لا تحده حدود المكان ولا الزمان والتحرر من قيود الجسد الغاني.
- وسيلة لإيهام المتلقين بواقعية الفن وتصديق ملا يصدق باعتباره رؤيا روحانية أو كرامة...

ولعل كل هذا هو شأن الخطاب العظيم الذي يظل قلقاً مقلقاً. ويملأ حضوراً غائباً في الواقع لأنَّ ذلك الحلم الروحاني السابح خارج حدود الجسد بعثاً عن المختتم البعيد عن اليقين أو بعثاً عن الوجود الغير موجود الذي يصارعه الروائي ليجعل منه وجوداً مغيراً.



الهوامش:

- ¹ صلاح فضل، لذة التجريب الروائي، أطلس للنشر والإنتاج الإعلامي ط 1، ص 4
- ² راجع، جابر عصفور، زمن الرواية.المكتبة المصرية العامة للكتاب.ص 25
- ³ فيصل دراج، نظرية الرواية والرواية العربية، المركز الثقافي العربي، ط 2، 2002، ص 243
- ⁴ يراجع، أدونيس، الصوفية والسورالية، دار الساقى الطبعة الثالثة، 2002، ص 202
- ⁵ أحمد فرشوخ، حياة النص، دراسات في السرد، دار الثقافة، ص 71
- ⁶ المنجد في اللغة العربية المعاصرة، دار المشرق، بيروت، ص 944
- ⁷ محمد صابر عبيد، سحر النص من أجنحة الشعر إلى أفق السرد، قراءات في المدونة الإبداعية لإبراهيم نصر الله، دار فارس للنشر والتوزيع، ط 1، 2008، ص 55
- ⁸ المنجد في اللغة والإعلام، ص 670
- ⁹ عبد السلام المслиدي، الأسلوبية والأسلوب، الدار العربية للكتاب، ص 138
- ¹⁰ إبراهيم محمد منصور، الشعر والتصوف، الأثر الديني في الشعر العربي المعاصر، 1945-1995، دار الأمين للنشر والتوزيع، ص 90
- ¹¹ عبد الرزاق القاشاني، المصطلحات الصوفية ويليه رشح الزلازل في شرح الألفاظ المتداولة بين الأرباب و الأحوال، ضبطها وصححها وعلق عليها الدكتور عاصم إبراهيم الكيلاني الحسيني الشاذلي الدرقاوي، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ص 17
- ¹² محي الدين بن عربي بن علي بن محمد بن أحمد بن عربي، الحاتم الطائي، رسائل الكتب العلمية، ط 1، 2001، ص 322
- ¹³ محي الدين ابن عربي، رسائل ابن عربي، ص 352
- ¹⁴ جمال الغيطاني، التجليات، الأسفار الثلاثة، دار الشروق، ط 2، 2005، ص 5
- ¹⁵ جمال الغيطاني، التجليات، الأسفار الثلاثة، دار الشروق، ط 2، 2005، ص 5

- 16 جان فرييه، ترفيطان تودوروف، من الشكلانية الروسية إلى أخلاقيات التاريخ، ترجمة غسان السيد، الجمعية التعاونية للطباعة، دمشق سوريا، ط 2002، ص 63-64
- 17 نعيمة سعدية، فضاء المناصة في رواية الولي الطاهر يعود إلى مقامه الزكي، عتبات النص بين القراءة والتأويل، مجلة التبيين العدد 31، 208، ص 122
- 18 حسن محمد حماد، تداخل النصوص في الرواية العربية، بحث في خاذج مختار، دراسات أدبية، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص 150
- 19 جمال الغيطاني، التجليات، ص 7-8
- 20 منصف عبد الحق، الكتابة والتجربة الصوفية، مطبعة عكاظ، ط 1، 1988، ص 353
- 21 منصف عبد الحق، الكتابة والتجربة الصوفية، ص 359-360
- 22 جمال الغيطاني، التجليات، ص 105
- 23 جمال الغيطاني، التجليات، ص 193
- 24 وذاني بوداود، جمال الغيطاني و الرواية الصوفية، حوليات التراث العدد 2 سبتمبر 2004، ص 6
- 25 وذاني بوداود، جمال الغيطاني والرواية الصوفية، ص 7
- 26 جمال الغيطاني، التجليات، ص 122
- 27 جمال الغيطاني، التجليات، ص 123
- 28 جمال الغيطاني، التجليات، ص 07
- 29: يراجع جمال الدين ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف، مادة (ك، ر، م)
- 30 : أحمد الجوهري الخالدي، كرامات الأولياء في الحياة و بعد الانتقال، دراسة و تحقيق سعيد عبد الفتاح، دار الأفاق العربية، ص 20.
- 31: أحمد الجوهري الخالدي-كرامات الأولياء-ص 21.
- 32: يراجع،أحمد الجوهري الخالدي،كرمات الأولياء في الحياة و بعد الانتقال،ص 20/21.

- ³: جمال الغيطاني، التجليات، ص.312.
- ⁴: يراجع مأمون عبد القادر الصمادي: جمال الغيطاني و التراث، ص.52.
- ⁵ جمال الغيطاني: التجليات، ص312.
- ⁶ عبد الرزاق القاشاني، إصطلاحات الصوفية، ص38.
- ⁷ مأمون عبد القادر الصمادي، جمال الغيطاني و التراث، ص.58.
- voir-tz vetan-todorov-introduction à la litterature ³
fantastique édition du seuil-⁸1970
- ³ شعيب حليفي، شعرية الرواية الفانتاستيكية، المجلس الأعلى للثقافة 1997، ص.13.
- ⁴ يراجع ، كمال أبو ديب، الأدب العجائبي و العالم الغرائي، في كتاب العظمة و فن السرد العربي، دار الساقى بالاشتراك مع دار أوواكس للنشر، ص.11.
- ⁴¹ يراجع، غاييريل غارسيا ماركيز. مائة عام من العزلة – ترجمة صالح علمني – دار المدى للثقافة و النشر – ط 1 2005.
- ² شعيب حليفي-شعرية الرواية الفانتاستيكية-ص74.
- ³ شعيب حليفي – شعرية الرواية الفانتاستيكية-ص74.
- * بما أن الكنرامات وسيلة من الوسائل الفنية التي اقتبسها الرواية من الفكر الصوفي واستعملتها في تجلياته للإيهام بالسفر في الزمن فإنه و عبر سفره هذا يتجلّى ما لا يمكن أن يتجلّى للإنسان في الواقع، وبفضل كراماته يرى داخل هذا الزمن العجائبي المخلوقات ممتدة و مؤنسنة .
- ⁴ حسن جبر شقير، زيد خلاصة التصوف المسمى بـ جبل الرموز، لسلطان العلماء، العز بن عبد السلام، دار الحسين الإسلامية، ص.88.
- ⁵ أبو حامد العزاوي، ذكر الموت، من إحياء علوم الدين، تقديم رضوان السيد، دار أقرأ، ص184.
- ⁶ عرجون الباتول، عبد القادر عميش في «بياض اليقين» من رواية التجربة إلى رواية التجريب، مجلة التبيان العدد 30، 2008، ص118.

- ⁴⁷ عبد القادر عميش، شعرية الخطاب السردي، سردية الخبر، منشورات دار الأديب، ص 23.
- ⁴⁸ جبرا إبراهيم جبرا، النار و الجوهر، دراسات في الشعر، المؤسسة العربية للدراسات و النشر - ط 1 1982، ص 79.
- ⁴⁹ مها حسن قصراوي، الزمن في الرواية العربية، ص 116.
- ⁵⁰ جمال الغيطاني، التجليات، ص 100-152.
- ⁵¹ جمال الغيطاني - التجليات - ص 492.
- ⁵² جمال الغيطاني - التجليات - ص 74.
- ⁵³ وذناني بوداد جمال الغيطاني و التراث الصوفي، ص 9.
- ⁵⁴ جمال الغيطاني، التجليات، ص 232.
- ⁵⁵ جمال الغيطاني ، التجليات، ص 324.
- ⁵⁶ بول ريكور-الزمان و الوجود و السرد، التصوير في زمن السرد القصصي / ترجمة فلاح رحيم، راجعه عن الفرنسي، جورج زيناتي، الكتاب الجديد، ط 1 2006، ص 197.
- ⁵⁷ عبد الجليل مرتاض، البنية الزمنية في القصص الروائي، دراسات أنجزت في خبر سوسيولوجية الأدب، وحدة البحث في أنشريولوجية الثقافة ديوان المطبوعات الجامعية الساحة المركزية بن عكnoon الجزء 79.
- ⁵⁸ جمال الغيطاني، التجليات



